Adapté de l'œuvre de

Robin Hobb

GAUDIN - SIEURAC

L'ASSASSIN ROYAL

Volume 3 : Kettricken

Adapté de l'œuvre de

Robin Hobb

L'Assassin Royal

Volume 3 : Kettricken

Scénario
JEAN-CHARLES GAUDIN

Dessin
CHRISTOPHE PICAUD

Couleurs
FABIEN ALQUIER

Couverture
DIDIER GRAFFET

JHAAMPE ! C'EST ICI QUE DOIT AVOIR LIEU LA CÉRÉMONIE DE MARIAGE DE VÉRITÉ AVEC LA PRINCESSE KETTRICKEN, OU PLUTÔT, C'EST ICI QUE ROYAL PRONONCERA SES VOEUX AU NOM DE SON FRÈRE RESTÉ À CASTELCERF POUR ARTISER...

INSTALLÉ CONFORTABLEMENT DANS UNE DES LITIÈRES, PORTÉES À MA GRANDE HONTE, PAR DES FEMMES CHYURDAS ASSEZ ÂGÉES POUR ÊTRE MES GRANDS-MÈRES, JE DÉCOUVRAIS LES SPLENDEURS DE CETTE CITÉ...

... ET TANDIS QUE JONQUI ME COMMENTAIT LA VISITE, J'ESSAYAIS DE FAIRE BONNE FIGURE DEVANT LES VISAGES AVENANTS DE NOS HÔTES.

ILS IGNORAIENT QUE J'ÉTAIS LÀ POUR ACCOMPLIR LA VOLONTÉ DE SUBTIL : ÉLIMINER RURISK, LE FRÈRE AÎNÉ DE LA PROMISE, AFIN DE RENFORCER LES POUVOIRS DU MARIAGE...

... MALGRÉ MES SOMBRES PENSÉES, JE RESTAI EN ADMIRATION DEVANT LE PALAIS QUI NOUS OUVRAIT SES PORTES...

-GAUDIN-PICARD-

AUGUSTE AVAIT DÉJÀ REJOINT ROYAL SUR L'ESTRADE OÙ UN VIEIL HOMME ET DEUX SERVITEURS NOUS ATTENDAIENT.

AVANCEZ, FITZCHEVALERIE ! NOTRE OBLAT... EUH, JE VEUX DIRE, NOTRE ROI EYOD VA VOUS ACCUEILLIR. VOYEZ ! MA NIÈCE ET MON NEVEU SONT À SES CÔTÉS...

BIENVENUE À TOUS ! EN MON NOM ET EN CELUI DE MON PEUPLE, NOUS SOMMES HONORÉS DE VOUS RECEVOIR EN NOTRE BELLE CITÉ DE JHAAMPE ! DE PAR VOTRE VENUE, C'EST TOUTE LA NOBLESSE DE PRINCE VÉRITÉ QUI ILLUMINE CE PALAIS...

... AINSI QUE LA MAJESTÉ DE PRINCE ROYAL QUE J'AI PLAISIR À CÔTOYER DEPUIS QUELQUES SEMAINES. MERCI ÉGALEMENT À SON COUSIN AUGUSTE POUR AVOIR FAIT CE LONG VOYAGE ET AINSI NOUS GRATIFIER DE SA PRÉSENCE EN CES MOMENTS DE GRÂCE...

... AUSSI, JE VOUDRAIS VOUS OFFRIR CES PRÉSENTS, GAGES DE NOTRE AMITIÉ ET DES LIENS QUI VONT BIENTÔT UNIR NOS ROYAUMES !

NOUS ASSISTÂMES ALORS À UN BALLET D'OFFRANDES. PRINCE ROYAL ET AUGUSTE REÇURENT PLÉTHORE DE CADEAUX.

- GAUDIN-PICAUD -

2 III

AVEC CONSTERNATION, JE DUS CONVENIR QUE CES PRÉSENTS NE FIRENT QU'AJOUTER À L'OUTRANCE DE LEUR ACCOUTREMENT AU POINT DE LES FAIRE RESSEMBLER À DES DÉCORATIONS AMBULANTES.

J'AI ÉGALEMENT LE GRAND HONNEUR DE VOUS PRÉSENTER LE PRINCE RURISK AINSI QUE LA PRINCESSE KETTRICKEN, LA FIANCÉE DU PRINCE VÉRITÉ !

RURISK ET KETTRICKEN ?!... JE COMPRIS ALORS, À MA GRANDE STUPÉFACTION, QUE JONQUI ÉTAIT DE LA FAMILLE ROYALE TOUT COMME LES AUTRES SERVANTES ET SERVITEURS. SANS DOUTE DES GRANDS-MÈRES, DES TANTES ET DES COUSINES DE LA PROMISE DE VÉRITÉ !

TOUTES ET TOUS OBSERVAIENT LA TRADITION DE JHAAMPE : SERVIR LEUR PEUPLE... ET JONQUI N'ÉTAIT AUTRE QUE LA SŒUR DU ROI !!

... ET VEUILLEZ AUSSI ACCEPTER CET ARCEAU D'ARGENT SERTI DES CLÉS DE VOTRE DEMEURE QUAND VOUS AUREZ REJOINT VOTRE MARI À CASTELCERF.

ET SOUS LES MURMURES APPROBATEURS DE L'ASSISTANCE, LA PRINCESSE KETTRICKEN REÇUT TOUS LES BIJOUX CHOISIS PAR VÉRITÉ. LA JEUNE FEMME EXPRIMAIT UN RAVISSEMENT DE PETITE FILLE.

DEMAIN À MIDI COMMENCERA LA CÉRÉMONIE DE L'UNION QUI DURERA TROIS JOURS. JE TIENS À CE QUE VOUS PUISSIEZ EN PROFITER PLEINEMENT. JE VOUS INVITE DONC À VOUS REPOSER ET À VOUS DÉTENDRE DANS L'ATTENTE DE CET ÉVÉNEMENT.

VENEZ, JE VAIS VOUS PRÉSENTER AU PRINCE ET À LA PRINCESSE !

-GAUDIN-PICAUD-

VOTRE PÈRE M'A PARLÉ DE VOUS. L'ANNONCE DE SA MORT M'A REMPLI DE TRISTESSE.

RURISK ! KETTRICKEN ! JE VOUS PRÉSENTE FITZCHEVALERIE !

VOUS LE CONNAISSIEZ ?

IL A BEAUCOUP FAIT POUR FORGER LES LIENS ENTRE NOS PEUPLES.

N'EST-CE PAS VOUS QUI ACCOMPAGNEZ HABITUELLEMENT DAME THYM EN VOYAGE, L'EMPOISONNEUSE DU ROI SUBTIL ?!... VOUS ÊTES SON APPRENTI, JE CROIS. ROYAL A PARLÉ DE VOUS !

EUH... C'EST TRÈS AIMABLE DE SA PART.

JE CONNAIS VOTRE INTÉRÊT POUR LES JARDINS.

VENEZ, IL FAUT QUE JE VOUS MONTRE...

ALORS QUE LA PRINCESSE ME CONDUISAIT SOUS CETTE VOÛTE NATURELLE, JE SONGEAI UN PEU TARDIVEMENT QUE LE PRINCE RURISK NE PRÉSENTAIT AUCUN DES SYMPTÔMES DE MALADIE RAPPORTÉS PAR ROYAL. IL Y AVAIT ANGUILLE SOUS ROCHE...

KETTRICKEN ÉTAIT FÉRUE D'HORTICULTURE. MALGRÉ SON STATUT, ELLE N'HÉSITAIT PAS À GRATTER LA TERRE POUR ME FAIRE DÉCOUVRIR TELLE RACINE OU TELLE SAVEUR. COMME MOLLY, ELLE S'ADRESSAIT À MOI SANS DÉTOUR.

JE VOULAIS VOUS DIRE... ROYAL M'A AVERTIE QUE MON FUTUR ÉPOUX EST BIEN PLUS ÂGÉ QUE MOI, QU'IL EST UN HOMME SIMPLE ET RISQUE DE NE GUÈRE S'INTÉRESSER À MOI...

QUEL ÂGE AVEZ-VOUS ?

DIX-HUIT ANS !

JE... JE L'IMAGINAIS PLUS VIEUX, AUX DIRES DE ROYAL...

VÉRITÉ AURA TRENTE-TROIS ANS AU PRINTEMPS.

VÉRITÉ EST UN HOMME BON ET JE PUIS VOUS AFFIRMER QU'IL EST DE BONNE COMPAGNIE. LE PRINCE SAIT RIRE MÊME S'IL PREND SES DEVOIRS TRÈS AU SÉRIEUX.

- GAUBIN - PICAUD -

4/III

VOUS ME RENDEZ COURAGE ! ROYAL N'ÉTAIT PAS SI FLATTEUR AU SUJET DE SON FRÈRE... PEUT-ÊTRE A-T-IL EXAGÉRÉ ÉGALEMENT SUR VOTRE COMPTE...

QUE VOULEZ-VOUS DIRE ?

EH BIEN... JE CROIS QU'IL AVAIT UN PEU BU, MAIS IL PRÉTENDAIT QUE LE ROI VOUS ENVOYAIT, AVEC OU SANS DAME THYM, DANS LE BUT D'EMPOISONNER MON FRÈRE AFIN QUE JE DEMEURE SEULE HÉRITIÈRE DU ROYAUME DES MONTAGNES.

JE... EUH...

KETTRICKEN ! ROYAL TE DEMANDE ! IL VEUT TE PRÉSENTER AUX SEIGNEURS ET AUX DAMES QUI ONT FAIT UN SI LONG VOYAGE POUR TON MARIAGE.

EN ATTENDANT, SOUHAITEZ-VOUS QUE JE VOUS CONDUISE AUX FONTAINES BLEUES, UN DES JOYAUX DE NOS JARDINS ?

NON, JE VAIS PLUTÔT REJOINDRE MA CHAMBRE... VOUS POUVEZ ACCOMPAGNER KETTRICKEN !

QUE FERAIS-JE SI UN EMPOISONNEUR VENAIT À LA COUR POUR ÉLIMINER VÉRITÉ ?...

... SEIGNEUR ! LA RÉPONSE EST PLUS QU'ÉVIDENTE !

J'AVAIS ÉTÉ EMPOISONNÉ !! SITÔT ARRIVÉ DANS MON ALCÔVE, JE SORTIS LA PURGE MARINE, CET ANTIDOTE QUE LE FOU M'AVAIT DONNÉ...

CETTE HERBE AGIRAIT-ELLE À TEMPS OU LE POISON CHYURDA S'ÉTAIT-IL DÉJÀ TROP RÉPANDU DANS MON ORGANISME ?

C'EST DANS UN ÉTAT PITOYABLE QUE JE PASSAI LA SOIRÉE. JE SUPPOSAIS QU'ON N'ENVERRAIT PERSONNE TANT QU'ON NE SERAIT PAS SÛR QUE LE POISON AVAIT AGI.

LA NUIT ALLAIT ÊTRE TROP LONGUE... OU TROP COURTE !

- GAUDIN - PICAUD -

ET À L'AUBE...

FITZCHEVALERIE, VOUS ÊTES ENCORE VIVANT ?...

?!

JE... IL NE RESTE PLUS RIEN DANS MON CORPS À NETTOYER...

VOUS AVEZ AVALÉ DU POISON ! BUVEZ CETTE EAU ! ELLE CONTIENT UNE PURGE QUI VOUS NETTOIERA L'ORGANISME.

COMMENT VA-T-IL ?

LE DANGER EST PASSÉ, ET CE N'EST PAS GRÂCE À TOI !

VA NOUS CHERCHER DU BOUILLON ET DES PÂTISSERIES.

VA DONC, PETITE IDIOTE !

MA SŒUR EST IMPÉTUEUSE ! SACHANT QUE VOUS VENIEZ M'EMPOISONNER, ELLE A PRIS LES DEVANTS POUR SE DÉBARRASSER DE VOUS AVANT QUE SES VŒUX NE LA LIENT AUX SIX-DUCHÉS...

VOTRE DISCUSSION D'HIER SOIR A SEMÉ LE DOUTE DANS SON ESPRIT...

ET ELLE A FINI PAR TOUT M'AVOUER CE MATIN...

SERVEZ-VOUS SANS CRAINTE !

CERTAINS MEURTRES NE SONT PROFITABLES QUE SI NUL NE SAIT QUE CE SONT DES MEURTRES. SI VOUS DEVIEZ ME TUER SUR-LE CHAMP OU SI MA MORT SE PRODUISAIT DANS LES SIX PROCHAINS MOIS, MA FAMILLE SAURAIT QUE J'AI ÉTÉ ASSASSINÉ.

UN BIEN MAUVAIS DÉPART POUR UNE ALLIANCE ENTRE NOS DEUX PEUPLES !

INUTILE DE VOUS EXCUSER, JE VOUS AI DÉJÀ PARDONNÉ !

C'ÉTAIT UNE DES PHRASES FAVORITES DE VOTRE PÈRE.

DITES BIEN AU ROI SUBTIL QUE JE SERAI UN MEILLEUR ALLIÉ VIF QUE MORT.

LES ÉCHANGES ENTRE NOS PAYS N'EN SERONT QUE PLUS CONSTRUCTIFS.

TU NE LUI DEMANDES PAS S'IL AVAIT L'INTENTION DE T'EMPOISONNER ?

S'IL ME RÉPOND OUI, TU NE LUI FERAS JAMAIS CONFIANCE ET S'IL RÉPOND NON, TU LE CONSIDÉRERAS COMME UN MENTEUR EN PLUS D'UN ASSASSIN...

JE PENSE AUSSI QU'IL SUFFIT D'UNE EMPOISONNEUSE RECONNUE DANS CETTE PIÈCE...

REPRENEZ DES FORCES, FITZCHEVALERIE ! VOUS POURREZ ENSUITE VOUS JOINDRE À NOUS POUR LES FESTIVITÉS.

LES ENTRÉES DU PALAIS ÉTAIENT GRANDES OUVERTES ET LES GENS VENAIENT DE TOUTES LES VALLÉES DU ROYAUME DES MONTAGNES. LA ROYAUTÉ ET SES SUJETS PRENAIENT ET OFFRAIENT SANS RÉSERVE. TOUS SE MÊLAIENT ET BAVARDAIENT EN MANGEANT.

JE RENCONTRAI RURISK QUI, COMPRENANT MON ENVIE DE CALME, ME PROPOSA UNE PROMENADE JUSQU'À SES CHENILS.

CEUX-CI DESCENDENT D'UNE LIGNÉE DE CASTELCERF ET ILS PEUVENT SUIVRE UNE PISTE MÊME S'IL PLEUT DES CORDES...

D'AUTRES, UN PEU PLUS LOIN, SONT CAPABLES DE GRIMPER AUX ARBRES POUR SUIVRE LE GIBIER...

... ICI CE SONT NOS CHIENS LES PLUS ÂGÉS. ILS ONT ENGENDRÉ ASSEZ DE CHIOTS POUR ÊTRE DISPENSÉS DE CHASSER...

?!

FOUINOT ! MON BON FOUINOT !...

C'ÉTAIT MON CHIEN ! IL M'AVAIT ÉTÉ CONFISQUÉ... MON BON FOUINOT !!!

BURRICH ME L'A ENVOYÉ IL Y A BIEN DES ANNÉES. IL M'A DONNÉ BEAUCOUP DE PLAISIR, TANT PAR SA COMPAGNIE QU'À LA CHASSE.

LE LIEN QUI NOUS UNISSAIT ÉTAIT BIEN MOINDRE APRÈS TOUT CE TEMPS, MAIS FOUINOT M'OFFRIT UNE GRANDE TENDRESSE ET DES SOUVENIRS CHALEUREUX DE L'ÉPOQUE OÙ NOUS ÉTIONS CHIOTS ENSEMBLE.

BURRICH !!

?!?

POURQUOI NE M'AS-TU RIEN DIT ?

DIT QUOI ?...

AU SUJET DE FOUINOT !

JE VIENS DE LE VOIR. IL A VIEILLI MAIS IL VA BIEN. J'AVAIS TOUJOURS CRU QUE TU L'AVAIS TUÉ...

TU ME CROYAIS CAPABLE DE FAIRE ÇA ?

JE CROYAIS QUE C'ÉTAIT MA PUNITION... À CAUSE DU VIF...

IL N'EMPÊCHE QUE ÇA NE T'A PAS ARRÊTÉ. TU TE SERS TOUJOURS DU VIF !

JE NE PARTAGE PAS TON POINT DE VUE SUR LE VIF !

REVIENS ME VOIR QUAND TU POURRAS DIRE QUE TU N'UTILISES PAS LE VIF...

D'ICI LÀ, IL VAUT MIEUX QUE NOUS RESTIONS CHACUN DE NOTRE CÔTÉ.

EH BIEN ?...

IL FAUT QUE JE T'ENVOIE CHERCHER POUR QUE TU DAIGNES ENFIN ME FAIRE TON RAPPORT ?!

JE VEUX SAVOIR OÙ EN EST TA MISSION.

AS-TU DÉJÀ AGI ?

AS-TU UN PLAN ?

JE N'AI NULLE ENVIE DE VOIR LE PRINCE TOMBER RAIDE MORT À MES PIEDS SANS QUE J'Y SOIS PRÉPARÉ,

ASSASSIN BÂTARD !

EUH...

HIER, LA PRINCESSE KETTRICKEN M'A RAPPORTÉ VOUS AVOIR ENTENDU DIRE QUE J'ÉTAIS UN EMPOISONNEUR,

ET QUE MA CIBLE ÉTAIT SON FRÈRE RURISK...

MENSONGES !

JE N'AI RIEN DIT DE TEL. J'ESPÈRE QUE TU N'AS PAS TOUT GÂCHÉ EN LUI AVOUANT TON RÔLE...

ÉTANT DONNÉ LES CIRCONSTANCES, IL VAUT MIEUX RENONCER À LA MISSION...

- GAUDIN - PICAUD -

8 III

AUCUN CRAN !!
JE SAVAIS BIEN QUE PÈRE AURAIT DÛ ENVOYER CETTE VIEILLE PUTAIN DE DAME THYM !
JE VEUX QUE LE TRAVAIL SOIT FAIT, ET AVANT DEMAIN SOIR.
JE ME RENDIS COMPTE QU'IL ÉTAIT IVRE...
SI J'AGIS AVANT LE MARIAGE, LA MORT DE RURISK POUSSERA KETTRICKEN À ANNULER LA CÉRÉMONIE !
ET N'AGIS SURTOUT PAS SANS M'EN INFORMER. UNE SURPRISE ME SERAIT DÉSAGRÉABLE MAIS POUR TOI, ELLE SERAIT FATALE !!
C'EST DONC MOI QUI VAIS PRÉPARER UN PLAN ! REVIENS ICI DEMAIN SOIR POUR CHERCHER TES ORDRES !
LA JOURNÉE DU LENDEMAIN S'ANNONÇAIT COMME CELLE DE LA VEILLE.
J'EN PROFITAI POUR SITUER LES APPARTEMENTS ROYAUX.
APRÈS QUOI, JE ME MIS EN QUÊTE D'AUGUSTE...
J'AI EU CETTE ÉPINGLE DU ROI SUBTIL AVEC SA PROMESSE QUE, SI J'AVAIS BESOIN DE LUI PARLER, IL ME SUFFISAIT DE LA BRANDIR POUR ÊTRE AUSSITÔT INTRODUIT CHEZ LUI.
LA BELLE AFFAIRE ! QUE VEUX-TU QUE ÇA ME FASSE ?
JE VEUX QUE TU LE CONTACTES PAR L'ART !
C'EST IMPOSSIBLE !
CROIS-TU QU'IL SUFFISE D'ARTISER POUR AVOIR LE DROIT D'INTERROMPRE LE ROI ?...
... TU AS ÉCHOUÉ À L'APPRENTISSAGE.
L'ART EST UN TALENT SÉRIEUX À N'UTILISER QUE DANS DES CIRCONSTANCES SÉRIEUSES !
SUBTIL N'APPRÉCIERA PAS TON MÉPRIS POUR SON GAGE...
?!... BON...
J'ACCEPTE, MAIS C'EST TOI QUI EN PRENDRAS LA RESPONSABILITÉ.
PROMIS !
— GAUDIN - PICAUD —
9 III

QUEL MESSAGE DOIS-JE ARTISER AU ROI SUBTIL ?

DIS-LUI QUE LA SANTÉ DU PRINCE RURISK EST EXCELLENTE. QUE ROYAL SOUHAITE TOUJOURS LUI REMETTRE SON « CADEAU », MAIS QUE JE NE CROIS PAS QUE CE SOIT APPROPRIÉ.

IL DIT D'ÉCOUTER ROYAL !

C'EST TOUT ?

IL ÉTAIT OCCUPÉ ET FORT MÉCONTENT.

FICHE-MOI LA PAIX, MAINTENANT !

J'AI BIEN PEUR QUE TU NE M'AIES FAIT ME RIDICULISER DEVANT MON ROI.

AS-TU VRAIMENT ARTISÉ AVEC LE ROI ?

FAUT-IL QUE J'ESSAYE À MON TOUR ?

SUBTIL, MON ROI...

RIEN !

PAS DE RÉPONSE !

AVAIS-JE MÊME RÉUSSI À ARTISER ?...

—GAUDIN-PICAUD—

10
III

TARD, CE SOIR-LÀ, ROYAL ME FIT ATTENDRE PLUS QUE DE RAISON... IL FLOTTAIT DANS L'AIR UN PEU DE CETTE ÉTRANGE FUMÉE BLEUE QUE J'AVAIS DÉJÀ REMARQUÉE DANS LE PALAIS.

CETTE DROGUE ÉTAIT L'ÉQUIVALENT DE NOTRE GRAINE DE CARRIS ET J'ESSAYAIS TANT BIEN QUE MAL DE M'EN PROTÉGER...

ET ENFIN...

ROYAL A DE LA COMPAGNIE, MAIS IL M'A CHARGÉ DE VOUS DIRE TOUT CE QU'IL FAUT SAVOIR.

UN PEU DE CETTE POUDRE MÊLÉE À DU VIN CAUSE LA MORT. IL N'Y A AUCUN SYMPTÔME PENDANT PLUSIEURS SEMAINES, PUIS UNE LÉTHARGIE S'INSTALLE QUI S'ACCROÎT PEU À PEU.

C'EST DE LA GOMME DE KEX ?

J'IGNORE SON NOM, MAIS LE PRINCE ROYAL VEUT QUE VOUS L'UTILISIEZ CETTE NUIT.

MA FORMATION ME DIT QU'ON NE DISCUTE PAS DE CE GENRE DE CHOSES AVEC UN VALET. JE VEUX ENTENDRE L'ORDRE DE LA BOUCHE DE ROYAL OU JE NE BOUGE PAS.

MON MAÎTRE L'AVAIT PRÉVU...

VOICI DONC SON MESSAGE : « PAR L'ÉPINGLE QUE VOUS PORTEZ ET PAR L'ÉCUSSON SUR VOTRE POITRINE, TELS SONT LES ORDRES. REFUSEZ ET C'EST AU ROI QUE VOUS REFUSEZ ; VOUS COMMETTREZ ALORS UNE TRAHISON ET IL VOUS FERA CONDAMNER À LA PENDAISON ».

ALLEZ-VOUS-EN ! PLUS VOUS ATTENDREZ ET PLUS VOTRE VISITE PARAÎTRA SUSPECTE.

QUE MANIGANÇAIENT ROYAL ET SA CLIQUE ? POURQUOI FALLAIT-IL AGIR CETTE NUIT MÊME ? COMMENT ALLAIS-JE M'Y PRENDRE ?...

C'EST L'ESPRIT EMBRUMÉ PAR LES QUESTIONS ET SANS ME HÂTER QUE JE TRAVERSAI LA GRANDE SALLE POUR ME RENDRE AUX APPARTEMENTS DE RURISK.

PRINCE RURISK, C'EST FITZCHEVALERIE ! PUIS-JE ENTRER ?

BIEN SÛR ! FAITES DONC, JE VOUS EN PRIE !

QUE PUIS-JE POUR VOUS ?

VOULEZ-VOUS NOUS SERVIR DU VIN ?

SI TEL EST VOTRE DÉSIR...

QUE FAITES-VOUS ?

JE SUIS VENU VOUS EMPOISONNER ... VOYEZ-VOUS !

VOUS MOURREZ... ALORS KETTRICKEN ME TUERA ET ÉPOUSERA VÉRITÉ.

ATTENDEZ !

CE SERA MIEUX AINSI !

SELON VOUS, QU'EST-CE QUE ROYAL GAGNERAIT À TOUT CECI ?

COMME J'AI CRU COMPRENDRE QU'IL N'APPRÉCIAIT GUÈRE VOTRE COMPAGNIE, IL SERAIT AINSI DÉBARRASSÉ DE VOUS.

SI JE MOURAIS, KETTRICKEN SE RETROUVERAIT SEULE HÉRITIÈRE DU TRÔNE DES MONTAGNES ; UNE BIEN BONNE AFFAIRE POUR LES SIX-DUCHÉS, IL ME SEMBLE...

RURISK, NE BOIS PAS CE VIN !

FITZ EST VENU T'EMPOISONNER !

JE SAIS CELA, MA SOEUR ! C'EST POURQUOI NOUS AVONS ÉCHANGÉ NOS VERRES. GOÛTE-LE, C'EST DE LA POMME...

JE NE VOIS RIEN DE DRÔLE, LÀ-DEDANS.

NOTRE HÔTE VIENT DE SE RENDRE COMPTE QU'IL EST UN HOMME MORT...

S'IL ME TUE, TU LE TUES !

ET S'IL NE ME TUE PAS, IL NE POURRA PLUS SE PRÉSENTER DEVANT SON ROI. ET UN BÂTARD INUTILE EST UN POIDS MORT POUR LA ROYAUTÉ.

ET VOTRE PEUPLE NE SE SOULÈVERAIT PAS À L'IDÉE DE DONNER SA PRINCESSE AU RESPONSABLE DE VOTRE MORT ?

EYOD ET MA SŒUR LUI CACHERAIENT LA VÉRITÉ. UN ROYAUME TOUT ENTIER NE PEUT SE JETER DANS LA GUERRE À CAUSE DE LA MORT D'UN SEUL HOMME.

JE RISQUERAIS DANS CE CAS DE DEVENIR GÊNANT... IL Y A FORT À PARIER QUE L'ON ESSAIERAIT DE ME PRENDRE LA MAIN DANS LE SAC POUR M'ÉLIMINER EN MÊME TEMPS QUE VOUS.

COMMENT CELA ?

ON M'A DIT QUE LE POISON AGISSAIT LENTEMENT. JE CROIS QUE C'EST FAUX. JE L'AI EXAMINÉ ET C'EST UN SIMPLE EXTRAIT DE MORTERACINE, UN PRODUIT ASSEZ RAPIDE S'IL EST PRIS EN QUANTITÉ SUFFISANTE. LA VICTIME EST D'ABORD PRISE DE TREMBLEMENTS ET LA MORT SURVIENT PEU APRÈS...

RURISK !

TRAHISON !!

PRINCESSE, DITES-MOI QUE VOUS N'AVEZ PAS BU DE CE VIN ! CE BÂTARD PERFIDE L'A EMPOISONNÉ !

EN UNE FRACTION DE SECONDE AVEUGLANTE, JE COMPRIS QU'ON M'AVAIT DUPÉ. LE POISON ÉTAIT DÉJÀ DANS LE VIN DE POMME ! UN VIN SANS DOUTE REMIS EN CADEAU DANS LA SOIRÉE !! LE PIÈGE DE ROYAL SE REFERMAIT !

JE SENTAIS MA PROPRE BOUCHE DEVENIR INSENSIBLE... QUELLE DOSE DE PRODUIT AVAIS-JE AVALÉE ?

IL L'A TUÉ !!

J'EXIGE SA MORT !

OÙ VAS-TU, BÂTARD ?

ASSASSIN !!

ORDURE SANS ÂME !!

LA DAGUE ÉTAIT TRAITÉE AVEC UN POISON DES PLUS EXPÉDITIFS !

JUSTE AVANT DE FRAPPER, J'AVAIS RECONNU SON HALEINE, HUMÉ SON ODEUR : MARTEL AVAIT SENTI LES MÊMES AVANT DE MOURIR !!

ON DEVRAIT LE METTRE EN LIEU PLUS SÛR...

FAISONS AU PLUS PRESSÉ, NOUS AVISERONS DEMAIN !

VA PLUTÔT ME CHERCHER AUGUSTE.

J'AI BESOIN DE SON ART POUR EXPLIQUER LA SITUATION AU ROI SUBTIL. J'AURAI BESOIN DE SON APPROBATION POUR LA MISE À MORT DU BÂTARD...

RÉVEILLE-TOI, BÂTARD !

JE SAIS QUE TU M'ENTENDS !

JE VAIS T'AIDER UN PEU...

TIENS !!

AAAÏÏÏÏÏEEEE !

C'EST MIEUX AINSI !

VOIS COMME TU ES TOMBÉ VICTIME DU POISON ET DE LA TRAÎTRISE : EXACTEMENT COMME MA MÈRE !...

OH, TU SURSAUTES ?!...

JE SAIS BEAUCOUP DE CHOSES QUE TU ME CROIS IGNORER, DEPUIS L'ODEUR PESTILENTIELLE DE DAME THYM JUSQU'À TON ART QUE TU AS PERDU LORSQUE BURRICH A REFUSÉ DE TE LAISSER CONTINUER À PUISER DANS SON ÉNERGIE !

ON PEUT DIRE QU'IL T'A VITE LAISSÉ TOMBER QUAND IL S'EST RENDU COMPTE QUE CELA RISQUAIT DE LUI COÛTER LA VIE !

À TE VOIR SI AFFAIBLI, JE ME DEMANDE SI LE POISON N'EST PAS EN TRAIN DE FAIRE SON OFFICE... QUEL DOMMAGE DE NE POUVOIR ASSISTER AU SPECTACLE, MAIS J'AI UNE PRINCESSE QU'IL ME FAUT ALLER CONSOLER !

ET ROYAL S'EN ALLA, À MOINS QUE JE NE ME FUSSE ÉVANOUI... JE NE SAIS PAS TRÈS BIEN... C'ÉTAIT COMME UNE IMPRESSION DE VERTIGE...

... JE RÊVAI, JE CROIS, DU FOU ET AUSSI DE VÉRITÉ, JUSQU'À RECONNAÎTRE LA VOIX DE GALEN QUI S'ADRESSAIT À QUELQU'UN...

DEMAIN, C'EST MIEUX !... POUR LE MOMENT, DÉBARRASSE-TOI DE SEURENS. JE M'OCCUPERAI DE BURRICH À SON RETOUR...

... TU DOIS TE MONTRER HORRIFIÉ PAR CE QU'IL S'EST PASSÉ. ESSAYE D'ACCUSER LE BÂTARD PLUTÔT QUE VÉRITÉ. PLUS TARD, NOUS NOUS ARRANGERONS POUR QUE LA PRINCESSE NE PUISSE SURVIVRE À LA NAISSANCE DE SON PREMIER ENFANT...

LA VOIX FINIT PAR S'ESTOMPER... JE NE RESSENTAIS PLUS MES MAINS... J'ÉTAIS TROP FAIBLE... ALLAIS-JE MOURIR EMPOISONNÉ ? RURISK ÉTAIT-IL BIEN MORT ?

J'EN REÇUS LA CONFIRMATION... PAR FOUINOT !!

PETIT MAÎTRE ?

FOUINOT ?!

IL M'A QUITTÉ ! ÇA FAIT MAL !

JE SAIS !

VOILÀ ! DÉTACHE-MOI, MON BON FOUINOT !

TU... TU SENS COMME MOI ?!...

TU ES EN TRAIN DE MOURIR ?

JE NE SAIS PAS... POURTANT... JE... JE N'AI FAIT QU'HUMECTER MES LÈVRES...

IL VA FALLOIR TE RINCER LA BOUCHE...

BURRICH... JE... J'AI TUÉ COB !

JE SAIS. ON A RAPPORTÉ SON CORPS DANS LES ÉCURIES...

C'EST LUI, COB, QUI T'A POIGNARDÉ DANS L'ESCALIER. LUI QUI A TUÉ MARTEL...

JE VAIS T'AIDER À SORTIR...

JE N'AI PLUS DE FORCES, BURRICH...

QU'EST-CE QUE TU ES DEVENU, FITZ ?...

QUI ES-TU, MAINTENANT ?

JE SUIS CE QUE TU ES : L'HOMME LIGE DU ROI !

ILS... ILS VONT TUER VÉRITÉ...

ET ROYAL DEVIENDRA ROI !

NOUS N'ÉTIONS PAS ALLÉS LOIN. LE POISON DE ROYAL ME FAISAIT TREMBLER ET J'ÉTAIS INCAPABLE DE ME TENIR DEBOUT, SEUL.

IL NOUS FAUT AUGUSTE, C'EST LA SEULE MANIÈRE D'AVERTIR VÉRITÉ.

POURQUOI NOUS AIDERAIT-IL ?

JE... JE CROIS QU'IL EST TOUJOURS FIDÈLE AU ROI.

S'IL NE SOUPÇONNE PAS ROYAL, C'EST QU'IL EST AUSSI FIDÈLE À ROYAL !

ALORS, IL FAUT TROUVER UN MOYEN DE LE FORCER À NOUS OBÉIR.

CHUT ! QUELQU'UN VIENT !

JONQUI ?!

FITZCHEVALERIE, VOUS DEVEZ REVENIR AU PLUS VITE !

COMMENT M'AVEZ-VOUS RETROUVÉ ?

J'AI FAIT SENTIR À RUTA VOTRE CHEMISE DE NUIT...

SI JE VOUS SUIS, JE VAIS À MA MORT...

KETTRICKEN VOUS A PARDONNÉ. J'AI PASSÉ LA NUIT À ESSAYER DE LA CONVAINCRE MAIS J'Y SUIS ENFIN ARRIVÉE CE MATIN. CELUI QUI A TUÉ MON NEVEU VOULAIT AUSSI VOTRE MORT. DOIS-JE LE LAISSER REMPORTER CE JET DE DÉS ?

C'EST AINSI QUE NOUS REGAGNÂMES LE PALAIS DE JHAAMPE...

... ET UNE FOIS ARRIVÉS DANS MA CHAMBRE...

?!?

JE... JE NE COMPRENDS PAS ! TOUT ÉTAIT EN ORDRE QUAND J'AI PRIS VOTRE VÊTEMENT...

GRRRRR

?

AUGUSTE ?!

JE VOUS LAISSE !

TU LUI AS ARTISÉ ?

AUJOURD'HUI ?

ALLAIT-IL BIEN ?

ON NE PEUT PAS DIRE, NON.

VOICI EXACTEMENT SON MESSAGE :

IL EST INFINIMENT ATTRISTÉ DE LA MORT DE RURISK ET DE TA TRAHISON. IL T'INVITE À PUISER DES FORCES DANS CEUX QUI TE SONT LOYAUX CAR TU EN AURAS BESOIN QUAND TU SERAS FACE À LUI.

JE SUIS VENU À LA DEMANDE DU ROI-SERVANT VÉRITÉ...

POUR EXPRIMER SA PAROLE.

C'EST TOUT ?

DU ROI-SERVANT VÉRITÉ, OUI !

LE PRINCE ROYAL T'ORDONNE DE LE REJOINDRE. IL EST AUX BAINS DE VAPEUR OÙ IL S'EFFORCE DE SE REVIGORER...

IL EST DONC SI FATIGUÉ ?

MOQUEZ-VOUS ! JE DOIS VOUS DIRE, BURRICH, QUE LE ROI-SERVANT VÉRITÉ SAIT QUE VOUS AVEZ TENTÉ D'AIDER LE BÂTARD À S'ÉCHAPPER ET QUE VOUS L'AVEZ SOUTENU COMME SI C'ÉTAIT LUI, ET NON SUBTIL, VOTRE ROI. VOUS SEREZ JUGÉ !

VÉRITÉ A DIT CELA, VRAIMENT ?!

IL A AJOUTÉ QUE VOUS ÉTIEZ AUTREFOIS LE MEILLEUR DES HOMMES LIGES DE CHEVALERIE, MAIS QU'APPAREMMENT VOUS AVEZ OUBLIÉ D'AIDER CEUX QUI SERVENT SINCÈREMENT LE ROI.

DITES À ROYAL QUE JE VAIS LUI AMENER FITZ APRÈS AVOIR MIS UN PEU D'ORDRE ICI...

NOUS FERONS AU PLUS VITE.

- GAUDU - PICAUD -

18 III

TU AS NOTÉ LE CHOIX DES MOTS DE VÉRITÉ ?

OUI, J'Y AI ENTENDU UN TOUT AUTRE MESSAGE MAIS JE NE SAIS COMMENT Y RÉPONDRE...

VÉRITÉ SAIT QUE J'ÉTAIS L'HOMME LIGE DE CHEVALERIE. JE NE POSSÈDE PAS L'ART MAIS J'AI DE LA FORCE QUE JE PUIS DONNER...

JE NE SAIS PAS ARTISER NON PLUS ET ENCORE MOINS PUISER DANS LA FORCE DE QUELQU'UN...

IL FAUT ESSAYER, POUR LA SURVIE DE NOTRE ROI !

BON... IL VA FALLOIR QUE JE T'AMÈNE DEVANT ROYAL !

AH, TE VOILÀ ENFIN, FITZ !

TU DOIS SAVOIR QUE LA PRINCESSE T'A PARDONNÉ ET QU'ELLE TE SOUSTRAIT À LA JUSTICE...

QU'AVEZ-VOUS À ME DIRE, ROYAL ?

ELLE DIT QUE JE DOIS TE TRAITER COMME UN PARENT. IL EST VRAI QU'ELLE IGNORE QUE TU N'ES PAS NÉ D'UNE UNION LÉGITIME.

VEUX-TU RENVOYER BURRICH ET VENIR ME REJOINDRE DANS LES SOURCES ?

JE NE SUIS PAS IDIOT !

ÇA POURRAIT SE DISCUTER MAIS BON, J'IMAGINE QUE JE DOIS M'EN CHARGER, DANS CE CAS.

-BRUNEL-PICAUD-

19 III

BURRICH ?!!

BEAU TRAVAIL !

CACHE SON CORPS DERRIÈRE UNE CUVE ET LAISSE-MOI SEUL AVEC LE BÂTARD !

IL Y A PEU DE CHANCES QUE QUELQU'UN VIENNE ICI AVANT LA CÉRÉMONIE...

ROYAL, C'EST DE LA FOLIE !

COMBIEN DE CADAVRES PENSEZ-VOUS LAISSER DERRIÈRE VOUS ?

CE QU'IL FAUT !

ET TU VAS AUGMENTER CE CHIFFRE, LE TEMPS DE T'ENLEVER TES HABITS. TOUT LE MONDE CROIRA QUE TU T'ES NOYÉ DANS UN JOLI BASSIN BIEN CHAUD ET BIEN PROFOND...

... ET JE SAIS, MOI, QUE TU N'ES PAS AU MIEUX DE TA FORME !

VÉRITÉ !

VÉRITÉ !

FITZ ?

VÉRITÉ !! C'EST MOI, FITZCHEVALERIE !

GALEN EST UN TRAÎTRE !

IL VEUT VOUS VIDER DE VOTRE ÉNERGIE !

VÉRITÉ.. JE.. JE ME NOIE..

– GAUBINI - PICAUD –

QUE DIS-TU, FITZCHEVALERIE ?

VOTRE IMAGINATION VOUS JOUE DES TOURS, MON PRINCE. IL N'Y A PERSONNE. CONCENTREZ-VOUS SUR LA CÉRÉMONIE !

VÉRITÉ, NE LE LAISSEZ PAS VOUS TOUCHER !

MON PRINCE ?

ALLEZ-VOUS BIEN ?

VÉRITÉ ! MON PRINCE ! PRENEZ TOUT, JE VAIS MOURIR DE TOUTE FAÇON ! PRENEZ TOUT CE QU'IL ME RESTE D'ÉNERGIE ! ALLEZ-Y, MON PRINCE !!

JE VAIS BIEN MAIS C'EST POUR TOI QUE JE M'INQUIÈTE, GALEN !

MERCI, FITZ !

GARDE TES DERNIÈRES FORCES !

NE MEURS PAS...

JE REPRIS CONSCIENCE DEUX JOURS APRÈS LE MARIAGE, ET JE PASSAI LES QUATRE SUIVANTS, AU LIT, SOUS L'EMPRISE DE SPASMES INCONTRÔLABLES...
BURRICH ÉTAIT ÉTENDU SUR UNE PAILLASSE. J'ENTENDAIS SA RESPIRATION RAUQUE ET LABORIEUSE ET JE ME DEMANDAIS PARFOIS S'IL ALLAIT SURVIVRE À SES BLESSURES.
BEAUCOUP PLUS TARD, J'APPRIS QU'ON M'AVAIT RETROUVÉ ÉVANOUI, COUCHÉ CONTRE LE CORPS DE BURRICH, SUR LE CARRELAGE DES BAINS.
BURRICH QUI AVAIT FINALEMENT REPRIS CONNAISSANCE ET SE REMETTAIT RAPIDEMENT.
APRÈS SON MARIAGE, KETTRICKEN ET TOUT JHAAMPE PORTÈRENT PENDANT UN MOIS LE DEUIL DE RURISK. J'ENTENDAIS LES CARILLONS ET PSALMODIES ET PERCEVAIS PARFOIS LES ODEURS D'ENCENS.
LE MOIS PASSÉ, LA PRINCESSE MIT FIN À SON DEUIL ET VINT NOUS SOUHAITER UNE PROMPTE GUÉRISON EN NOUS ANNONÇANT SON DÉPART IMMINENT POUR CASTELCERF. ELLE AVAIT EU UN CONTACT D'ART AVEC VÉRITÉ PAR L'INTERMÉDIAIRE D'AUGUSTE.
CE DERNIER EN FUT AFFECTÉ AU POINT DE PERDRE CONSCIENCE. QUAND IL REVINT À LUI, IL DEMANDA À VOIR ROYAL AVANT DE QUITTER DÉFINITIVEMENT LA COUR POUR SE RENDRE À FLÉTRIBOIS, OÙ RÉGNAIENT AUTREFOIS CHEVALERIE ET PATIENCE.
KETTRICKEN PARLAIT DÉSORMAIS DE SON ÉPOUX AVEC FIERTÉ ET SE RENDAIT DE BON CŒUR À CASTELCERF. VÉRITÉ LUI AVAIT JURÉ QU'IL N'ÉTAIT POUR RIEN DANS LA MORT DE SON FRÈRE. L'EMPOISONNEMENT FUT MIS SUR LE COMPTE DE SEVRENS...
... UNE EXPLICATION QUE KETTRICKEN FEIGNIT PEUT-ÊTRE D'ACCEPTER... ROYAL ALLAIT FAIRE LE CHEMIN AVEC ELLE POUR LA CONDUIRE À SON NOUVEAU FOYER. IL SE PRÊTAIT GRACIEUSEMENT À SES VOLONTÉS, CRAIGNANT SANS DOUTE LA COLÈRE DE VÉRITÉ...
GAUDIN - PICAUD
22 III

BIEN DES FOIS, JE SONGEAI AUX PAROLES DE VÉRITÉ QUE J'AVAIS PERÇUES ALORS QU'IL ARTISAIT ET QUE JE ME NOYAIS ; DES PAROLES QUI AVAIENT RÉSONNÉ AUX OREILLES D'AUGUSTE LORS DE LA CÉRÉMONIE.

IL LUI AVAIT DÉCLARÉ QUE GALEN ÉTAIT MORT ET QUE LUI, AUGUSTE, ALLAIT DEVOIR DIRE À ROYAL QUE GALEN ÉTAIT LE FILS DE LA REINE ET DONC SON DEMI-FRÈRE...

... UN SECRET DE FAMILLE QUI SE DEVAIT D'ÊTRE BIEN GARDÉ.

IL EST UN AUTRE SECRET QUE JE DÉCOUVRIS À LA VISION DE MES BLESSURES...

JE NE SAIS COMMENT IL RÉUSSIT À ME SORTIR DU BASSIN, MAIS FOUINOT, EN PLANTANT SES VIEUX CROCS À PLUSIEURS REPRISES DANS MA MAIN, M'AVAIT SAUVÉ D'UNE NOYADE CERTAINE.

JE FINIS PAR APPRENDRE QU'ON L'AVAIT RETROUVÉ, SA TÊTE REPOSANT SUR MA POITRINE.

LES LIENS QUI LE RATTACHAIENT À CE MONDE S'ÉTAIENT ROMPUS...

LA PRINCESSE KETTRICKEN ET SA SUITE ÉTAIENT PARTIES POUR CASTELCERF DEPUIS DES SEMAINES. MA CONVALESCENCE TOUCHAIT À SA FIN ET NOUS POUVIONS ENVISAGER D'ENTREPRENDRE LE VOYAGE DU RETOUR...

FITZ ?!...

QU'EST-CE QU'IL T'ARRIVE, MON GARÇON ?... FITZ ?!

IL EST RÉVEILLÉ ?
IL VA MIEUX ?
JE SUIS RÉVEILLÉ ET ÇA NE VA PAS MIEUX !!
ALLONS, FITZCHEVALERIE, IL FAUT DU TEMPS, C'EST TOUT ! PROBABLEMENT UNE DEMI-ANNÉE À PARTIR DU MOMENT DE VOTRE EMPOISONNEMENT.
MON CORPS EST CELUI D'UN VIEILLARD !
JE NE PUIS CONTINUER AINSI. BURRICH, JE T'AI VU GUÉRIR TOUTES SORTES DE MAUX CHEZ LES ANIMAUX.
POURQUOI NE ME GUÉRIS-TU PAS ?
TU N'ES PAS UN CHIEN, FITZ !
MAIS JE T'AI VU SOIGNER DES GARDES...
LEUR MAL ÉTAIT CLAIREMENT IDENTIFIÉ. NI JONQUI NI MOI NE SAVONS CE QUI NE VA PAS CHEZ TOI.
EST-CE QUE CE SONT LES SÉQUELLES DES FEUILLES TOXIQUES OU CELLES DU VIN EMPOISONNÉ ? LES SÉQUELLES DE TA QUASI-NOYADE OU BIEN TOUS CES ÉLÉMENTS COMBINÉS ?...
NOUS L'IGNORONS ! CE QU'IL TE FAUT, C'EST DU TEMPS !
JE NE PEUX RENTRER AINSI À CASTELCERF. ROYAL NE ME LAISSERA AUCUNE CHANCE S'IL ME VOIT AUSSI DIMINUÉ...
QUELQU'UN M'A DIT UN JOUR QU'UN BÂTARD ROYAL NE RESTAIT EN VIE QUE DANS LA MESURE OÙ IL ÉTAIT UTILE...
ALORS, NOUS NE RETOURNONS PAS À CASTELCERF, C'EST ÇA ?
NOUS ?
IL NE S'AGIT QUE DE MOI !
PAR SERMENT, MA VIE EST LIÉE À L'HOMME QUI PORTE CE CLOU D'OREILLE.
CE BIJOU APPARTENAIT À CHEVALERIE. C'EST TOI QUI LE PORTES AUJOURD'HUI ET, LÀ OÙ TU VAS JE VAIS !

...
MOLLY
...

?!

MOLLY !!!!

NON !
PAS MOLLY !

PAS
MOLLY !...

J'AVAIS FINALEMENT PRIS LA DÉCISION DE REPARTIR POUR CASTELCERF. LE VOYAGE ÉTAIT LONG ET ARDU ET NOUS PROGRESSIONS À TRAVERS UN TEMPS ABOMINABLE. J'AVAIS FROID ET JE TREMBLAIS DE FAIBLESSE. C'ÉTAIT COMME UN MAUVAIS RÊVE...

... JE PASSAIS MES NUITS ENTRE POGNES ET BURRICH, SOUS NOTRE PETITE TENTE, À TREMBLER D'UN ÉPUISEMENT TEL QU'IL M'EMPÊCHAIT DE DORMIR...

... J'AVAIS ESPÉRÉ EMPRUNTER LA VOIE FLUVIALE, MAIS BURRICH S'ÉTAIT OBSTINÉ À PRENDRE LES CHEMINS...

C'ÉTAIT IMPOSSIBLE, FITZ !

NOUS AURIONS FAIT DE TROP BELLES CIBLES POUR ROYAL. SI LUI OU SES SBIRES VEULENT NOUS TROUVER, ILS DEVRONT NOUS POURCHASSER À TRAVERS LES BOIS.

N'AVONS-NOUS PAS LA PROTECTION DE VÉRITÉ ?

C'EST TOI QUI PROTÈGES LE ROI, FITZ, PAS LE CONTRAIRE. IL A BIEN DES PRÉOCCUPATIONS AVEC LES PIRATES ROUGES, UNE NOUVELLE ÉPOUSE ET UN FRÈRE CADET ENVIEUX DE LA COURONNE..

NOUS ARRIVONS BIENTÔT !

N'OUBLIE PAS QUE TU ES TOUJOURS UN BÂTARD DE LOINVOYANT ET QUE LE PRINCE ROYAL TE CONSIDÈRE COMME UN OBSTACLE.

QUI VA LÀ ?

JE SUIS BURRICH, LE MAÎTRE D'ÉCURIE !

FITZ ET POGNES SONT AVEC MOI !

BURRICH ?!...

ON NE T'ATTENDAIT PAS AVANT LE PRINTEMPS, CAMARADE !

ON DISAIT QUE T'AVAIS PRIS UN MAUVAIS COUP ET QUE LE BÂTARD ÉTAIT MORT OU QUASI. LA MALADIE OU LE POISON, SELON LES RUMEURS...

TU PEUX DIRE À TOUT LE MONDE QUE LE BÂTARD N'EST PAS ENCORE DANS LA TOMBE !

J'AI PEUT-ÊTRE UNE TÊTE DE DÉTERRÉ, MAIS JE SUIS BIEN VIVANT !!

FITZ, NOUS NE SOMMES PLUS DANS LE ROYAUME DES MONTAGNES. ICI, LE FILS DE CHEVALERIE N'EST PAS PRINCE, MAIS BÂTARD. GARDE LES YEUX BAISSÉS OU ROYAL VOUDRA NOUS AFFRONTER... ET NOUS NE SOMMES PAS PRÊTS !

APRÈS UN DÎNER RAPIDE DANS LA SALLE DES GARDES, JE REJOIGNIS MA CHAMBRE, TOUT EN CONSTATANT QUE KETTRICKEN AVAIT DÉJÀ CHANGÉ BIEN DES CHOSES DANS LA DÉCORATION DU CHÂTEAU.

MA CHAMBRE ÉTAIT GLACIALE, PLEINE DE POUSSIÈRE ET SENTAIT LE RENFERMÉ, MAIS ELLE ÉTAIT TOUJOURS PLUS ACCUEILLANTE QU'UNE TENTE DANS LA NEIGE.

LE LENDEMAIN, JE GRAVIS LES MARCHES DE LA TOUR DE GUET DE VÉRITÉ...

ENTRE ET FERME LA PORTE !

IL Y A TROP DE COURANTS D'AIR...

JE NE PENSAIS PAS VOUS TROUVER ICI...

JE T'AI ARTISÉ !

JE N'AI RIEN SENTI.

J'Y COMPTAIS BIEN !

LE MARIAGE PARAÎT VOUS RÉUSSIR, MON PRINCE.

PAR CERTAINS CÔTÉS, OUI !

VIENS VOIR MES VAISSEAUX !

LES PIRATES ROUGES VIENDRONT UN JOUR OU L'AUTRE, MAIS NOUS DISPOSERONS DE FIERS NAVIRES POUR LES AFFRONTER...

CONGREMÂT EST VENU DIRIGER LA CONSTRUCTION. IL N'A PU RÉSISTER À LA QUALITÉ DES CHÊNES BLANCS APPORTÉS PAR KETTRICKEN...

TU M'AS L'AIR DANS UN TRISTE ÉTAT...

J'AI DE QUOI NOUS RESTAURER TANDIS QUE TU ME FERAS UN RAPPORT COMPLET DE TON VOYAGE...

- GAUDIN-PICARD -

VOTRE FRÈRE, LE PRINCE ROYAL, EST COUPABLE DE LA PLUS HAUTE TRAHISON. IL A FOMENTÉ UN COMPLOT QUI DEVAIT ENTRAÎNER VOTRE MORT.

BIEN...

ET QUELLES SONT TES CONCLUSIONS ?

IL ESSAIERA À NOUVEAU DE VOUS TUER ET TENTERA AUSSI DE SE DÉBARRASSER DE MOI.

NOUS DEVONS DONC FAIRE PREUVE DE PRUDENCE, TOI ET MOI. EN TOUTE JUSTICE, TU DEVRAIS OCCUPER LA PREMIÈRE POSITION DANS LA LIGNE DE SUCCESSION AU TRÔNE, PUISQUE CHEVALERIE ÉTAIT MON FRÈRE AÎNÉ. MAIS LA LOI DIT QUE TU ES NÉ HORS DES LIENS DU MARIAGE ET QUE TU NE PEUX DONC PAS PRÉTENDRE À LA COURONNE.

TU PENSES QUE JE DEVRAIS PUNIR ROYAL, N'EST-CE PAS ?

CE SERAIT POSSIBLE EN EFFET, MAIS NOUS AURIONS DU MAL À PROUVER NOS DIRES...

QU'ALLEZ-VOUS FAIRE ?

C'EST MON FRÈRE ! LE DERNIER FILS ET LE PRÉFÉRÉ DE MON PÈRE.

LE ROI SUBTIL CONSENT À LUI DONNER PLUS D'IMPORTANCE DANS LA CONDUITE DU ROYAUME. J'ESPÈRE AINSI L'OCCUPER TANDIS QUE J'AURAI FORT À FAIRE AVEC LES PIRATES ROUGES...

TU TREMBLES, FITZ ?!

TU ES TRÈS MALADE ET J'AI HONTE DE L'AVOIR OUBLIÉ.

TU AS BESOIN DE REPOS.

JE T'OFFRE MON BRAS POUR QUE TU PUISSES REJOINDRE TA CHAMBRE.

JE PEUX Y ARRIVER, SEUL !

JE NE POURRAIS PAS L'ACCEPTER.

QUEL DOMMAGE QUE TU NE MAÎTRISES PAS L'ART, JE POURRAIS TE DONNER MA FORCE...

C'EST À CAUSE DE MOI QUE TU ES DANS CET ÉTAT. VA TE REPOSER, MON GARÇON ! NOUS NOUS REVERRONS PLUS TARD.

MAIS OÙ ÉTAIS-TU PASSÉ TOUT CE TEMPS ?

LA FIANCÉE DE TON ONCLE EST ARRIVÉE IL Y A DES MOIS ET TU AS MANQUÉ LE MARIAGE ET LES FESTIVITÉS. JE ME DÉPENSE SANS COMPTER POUR QU'ON TE TRAITE EN PRINCE, ET TOI, TU TE DÉFILES DEVANT TOUTES TES OBLIGATIONS SOCIALES !!

- GAUDIN-RICAUD -

29 III

JE VOUS DEMANDE PARDON, MA DAME. J'AI ÉTÉ MALADE ET JE N'ÉTAIS PAS EN ÉTAT DE VOYAGER PLUS TÔT. J'AI NÉANMOINS PENSÉ À VOUS. J'AI UN HERBIER TRÈS RAFFINÉ DANS MES BAGAGES...

AH... J'AI HÂTE DE LE VOIR !

ASSIEDS-TOI, MON GARÇON, ET DIS-MOI DE QUELLE MALADIE TU AS SOUFFERT.

J'AI MANGÉ UNE PLANTE DE LÀ-BAS ET J'Y AI RÉAGI VIOLEMMENT...

PRENDS UNE COUPE DE VIN !

JE VOIS BIEN QUE TU AS L'AIR COMPLÈTEMENT ÉPUISÉ.

ET VOUS, COMMENT ALLEZ-VOUS ?

J'IMAGINE QU'AVEC L'ARRIVÉE D'UNE REINE À CASTELCERF, VOUS ÊTES TRÈS OCCUPÉE.

J'AI PARTAGÉ SA TABLE EN UNE OU DEUX OCCASIONS. ELLE EST PLUS JEUNE ET NOUS N'AVONS PAS LES MÊMES PASSIONS.

KETTRICKEN A COMME VOUS L'AMOUR DES PLANTES.

VOUS DEVRIEZ LUI EN PARLER.

DIS-MOI : AS-TU DÉJÀ SONGÉ AU MARIAGE ?

?!... TU TE SENS BIEN ?...

PAS VRAIMENT...

LA JOURNÉE A ÉTÉ LONGUE...

ET TU ES FATIGUÉ.

VA TE COUCHER ET REVIENS ME VOIR LORSQUE TU SERAS REPOSÉ. VA, MON GARÇON. VA DORMIR !

VOUS ALLEZ BIEN, MESSIRE ?

?!

LAISSEZ-MOI VOUS AIDER À MONTER, VOUS POURRIEZ TRÉBUCHER DANS LES ESCALIERS.

J'AI PEUT-ÊTRE UN PEU TROP BU...

LE PROCHAIN ÉTAGE, SI ÇA NE VOUS DÉRANGE PAS...

VOUS ÊTES SÛR ?

LES QUARTIERS DES SERVITEURS SONT PLUS AU-DESSUS, VOUS SAVEZ ?

C'EST LA TROISIÈME PORTE...

MAIS... C'EST LA CHAMBRE DU BÂTARD !

LE NOUVEAU ?!

MO... MOLLY ?!...

MA MOLLY ! MA CHANDELIÈRE ! TU ES VIVANTE !

JE NE SUIS PAS IVRE, JE SUIS... MALADE.

LÂCHE-MOI ET N'ESSAIE PAS DE M'EMBRASSER ! JAMAIS JE N'EMBRASSERAI UN IVROGNE.

MOLLY, SI TU SAVAIS COMME JE SUIS HEUREUX DE TE VOIR EN BONNE FORME ! ET ICI, À CASTELCERF !

JE NE MENS PAS !

TU DEVRAIS PLUTÔT AVOIR HONTE DE MENTIR, LE NOUVEAU !

J'AI RÊVÉ DE TOI...

TU ÉTAIS À VASEBAIE...

J'AI VU DES INCENDIES ET DES PIRATES QUI LANÇAIENT DES ASSAUTS. IL Y AVAIT DEUX ENFANTS QUE TU PROTÉGEAIS...

J'Y ÉTAIS !

COMMENT LE SAIS-TU ?

CE N'ÉTAIT PAS UN RÊVE ALORS...

CES ENFANTS... C'ÉTAIENT LES TIENS ?

MES NIÈCES !

MON PÈRE EST MORT ET IL NE M'A LAISSÉ QUE LES DETTES. LES CRÉANCIERS M'ONT PRIS LA BOUTIQUE. JE ME SUIS RENDUE CHEZ DES PARENTS À VASEBAIE POUR LES AIDER À LA MOISSON POUR GAGNER UN PEU D'ARGENT.

LES PIRATES ROUGES ONT ATTAQUÉ VASEBAIE. LES ENFANTS ONT HEUREUSEMENT SURVÉCU, MAIS MES COUSINS ONT PERDU TOUS LEURS BIENS...

IL N'ÉTAIT PLUS QUESTION DE LEUR DEMANDER DE L'ARGENT...

JE SUIS DONC REVENUE ICI !

JE TE CHERCHAIS... J'AI RENCONTRÉ GEAIREPU QUI M'A RECOMMANDÉE AUPRÈS DE PATIENCE... JE SUIS DEVENUE SA CHAMBRIÈRE. ELLE M'A DIT QUE C'ÉTAIT SA MANIÈRE DE LAVER L'HUMILIATION QUE TU M'AVAIS FAIT SUBIR EN M'ABANDONNANT...

ABANDONNÉE ?! MAIS C'EST MOI QUE TU AS ABANDONNÉ EN PARTANT AVEC L'AUTRE MARIN, CE JADE ! JE VOUS AI VUS BRAS DESSUS BRAS DESSOUS ENSEMBLE !

JE TE L'AI DIT ! C'EST MON COUSIN, SINISTRE IVROGNE !

ON M'A SOUVENT PRÉDIT QU'EN TANT QUE FILLE D'IVROGNE, J'ÉPOUSERAIS QUELQU'UN COMME MON PÈRE... JE N'AI TOUJOURS PAS D'ARGENT, MAIS JE SAIS AU MOINS QUE JE NE SERAI JAMAIS LA FEMME D'UN IVROGNE. JE N'AI PAS PLUS ENVIE D'ÊTRE L'AMIE D'UN IVROGNE.

VLAM

ET PLUS TARD DANS LA NUIT...

UMBRE M'INVITA À LE REJOINDRE...

VIENS À LA LUMIÈRE, MON GARÇON !

CE QUE TU RESSEMBLES À TON PÈRE !... IL SE POURRAIT QU'UN JOUR NOUS NOUS EN SERVIONS...

J'ESPÈRE QUE NON !

J'AI EU MON COMPTE D'INTRIGUES !

TU T'EN ES BIEN TIRÉ, COMPTE TENU DES CARTES DONT TU DISPOSAIS...

ET TU AS SURVÉCU !

NON SANS MAL !...

ET QUE PENSEZ-VOUS DE KETTRICKEN, NOTRE REINE-SERVANTE ?

C'EST UN RUDE CHEMIN QUI L'ATTEND DANS UN ROYAUME QUI AFFRONTE LES PIRATES ET UNE AGITATION INTERNE. ELLE EST BIEN SEULE ICI. VÉRITÉ N'A GUÈRE DE TEMPS À LUI CONSACRER. POURTANT, ON EXIGERA BIENTÔT D'EUX UN HÉRITIER...

JE SUIS AU COURANT POUR MOLLY !

LES LANGUES SE SONT DÉLIÉES QUAND ELLE A DEMANDÉ À TE VOIR.

PATIENCE A SU FAIRE TAIRE LES RUMEURS ET PRENDRE LES CHOSES EN MAIN.

ET QUE DOIS-JE FAIRE ?

ÉVITE MOLLY !

TRAITE-LA AVEC COURTOISIE, MAIS SANS FAMILIARITÉ. CONSACRE-TOI PLUTÔT À LA REINE-SERVANTE !

VÉRITÉ TE SERA RECONNAISSANT ET SI TU COMPTES OBTENIR LA PERMISSION D'ÉPOUSER MOLLY, CE SONT DES ÉLÉMENTS QUI PÈSERONT DANS LA BALANCE !

NOUS APPARTENONS AU ROI, MON GARÇON.

NOUS SOMMES SES HOMMES LIGES. NOS VIES SONT À LUI !

TU N'AS PAS DE TEMPS À CONSACRER À TES SOUCIS PERSONNELS. SEULEMENT AUX SIENS !

J'errais sans but dans la ville... mes pas m'avaient même conduit devant la porte de la chandellerie qui n'était plus qu'une simple boutique vendant du thé.

Avec la construction des navires, Castelcerf attirait toujours autant de marchands et de chalands...

La tempête approchait et une autre résonnait déjà en moi... Je ne cessais de ruminer les mots d'Umbre, de Molly, de Patience... Je n'étais pas né pour être leur instrument ! Je voulais vivre librement mon existence.

Approche, que je te déchire la gorge !

Je te hais ! Je vous hais tous ! Je vais te dévorer les entrailles !

Du sang ! Ton sang !

Quoi ?

Qu'est-ce que tu veux, jeune homme ?

Le loup !

Je veux le loup !

T'es sûr ?

Il est mauvais, ce loup...

Je les tuerai tous ! Je les éventrerai !

Hiuuuuuuu

Tais-toi, si tu veux ta liberté !

J'ai six pièces de cuivre...

De cuivre ? On parle de pièces d'argent pour ce coup-ci...

Alors tant pis !

La tempête approche et je ferais mieux de m'en aller...

Il faut que je remballe !

Donne-les-moi, tes foutues pièces !

Fais-moi sortir ! Libère-moi !

Je vais te faire sortir et je te porterai, mais à une condition...

– Gaudin - Picano –

34 III

JE SUIS LE LOUP !
TU ES LE LOUVETEAU !
ET TU VAS M'OBÉIR !
FAIM. FROID. TRÈS FATIGUÉ !
CHAUD...
JE VAIS M'OCCUPER DE TOI !
TU ES PLUS LOURD QUE JE NE LE PENSAIS...
VIANDE ?
OUI, JE VAIS TE DONNER DE LA VIANDE.
JE VAIS T'EMMENER DANS UNE VIEILLE CHAUMIÈRE ABANDONNÉE. TU Y SERAS BIEN !
JE RENDAIS VISITE CHAQUE JOUR À KETTRICKEN MAIS ELLE SE LANGUISSAIT... JE LUI SUGGÉRAI D'AVOIR DES ATTENTIONS POUR SES SERVANTES QUI POUVAIENT MAL INTERPRÉTER SON HUMEUR LOINTAINE... PETIT À PETIT, JE DEVINS SON CONSEILLER.
QUELLE QUE SOIT L'HEURE À LAQUELLE JE ME PRÉSENTAIS, LOUPIOT M'ATTENDAIT. JE CHAPARDAIS OS, RESTES DE VIANDE ET CROÛTES DE PAIN...
SA MÉFIANCE ENVERS MOI N'AVAIT PAS DISPARU, MAIS CHAQUE MIETTE DE NOURRITURE QUE JE LUI DONNAIS NOUS RAPPROCHAIT DAVANTAGE.
UN MATIN, LE ROI SUBTIL ME CONVOQUA POUR LA PREMIÈRE FOIS DEPUIS MON RETOUR...
?!
GAUDIN-PICAUD
35
III

LE BÂTARD !

PRINCE ROYAL !

JE M'ATTENDAIS À TROUVER SUBTIL HABILLÉ ET ALERTE, PRÊT À L'ACTION... MAIS IL N'ÉTAIT PAS DANS SON SALON. JE M'AVANÇAI JUSQU'À L'ENTRÉE DE SA CHAMBRE...

MON ROI ? JE SUIS VENU SELON VOS ORDRES !

AH, FITZ ! ASSIEDS-TOI PRÈS DE MOI !

MURFÈS, APPORTE-LUI UNE COUPE ET UNE ASSIETTE !

JE REGRETTE CHEFFEUR. JE N'AVAIS PLUS BESOIN DE LUI EXPLIQUER CE QUE JE VOULAIS.

JE ME SOUVIENS DE LUI, MON SEIGNEUR ! IL N'EST PLUS ICI ?

LA TOUX L'A EMPORTÉ. IL L'A ATTRAPÉE À L'AUTOMNE ET S'EST ÉTIOLÉ PEU À PEU...

ET VOUS, MON ROI ? VOUS PORTEZ-VOUS BIEN ? JE NE ME RAPPELLE PAS VOUS AVOIR JAMAIS VU AU LIT DANS LA MATINÉE !

LA TÊTE ME TOURNE DÈS QUE JE FAIS DES MOUVEMENTS TROP BRUSQUES. JE NE ME LÈVE QUE TRÈS PRUDEMMENT AUX ENVIRONS DE MIDI. MON GUÉRISSEUR PRÉTEND QUE CELA PROVIENT D'UN ANCIEN COUP D'ÉPÉE REÇU À LA TÊTE, QUAND J'AVAIS À PEU PRÈS TON ÂGE.

- GAUDIN-MICAUD -

36

PUIS-JE VOUS DEMANDER POURQUOI VOUS M'AVEZ CONVOQUÉ, MON ROI ?

MURFÈS, LAISSE-NOUS, MAINTENANT.

A CASTELLONDE, DANS LA BAIE AUX PHOQUES, SE TROUVE UN VIEUX MANUSCRIT DONT VÉRITÉ DÉSIRE AVOIR UNE COPIE. IL LISTE TOUS LES RESSORTISSANTS DE BÉARNS QUI ONT SERVI LE ROI PAR L'ART.

BIEN, MON SEIGNEUR, JE LE COPIERAI.

IL Y A AUTRE CHOSE. LE DUC BRONDY DE BÉARNS SOUHAITE QUE J'INTERVIENNE POUR ARRÊTER LES AGISSEMENTS D'UNE JEUNE FEMME. ELLE S'EST PRÉSENTÉE À CASTELLONDE POUR PROPOSER SES SERVICES DE GUERRIÈRE.

LE DUC S'EST EMPRESSÉ DE LUI RÉPONDRE FAVORABLEMENT. ELLE SERAIT À LA FOIS MUSCLÉE ET EXPERTE AU MANIEMENT DES ARMES...

... IL A AJOUTÉ QU'ELLE ÉTAIT BELLE, QUOIQUE ASSEZ PETITE, BRUNE ET SOUPLE COMME UNE LOUTRE DE MER. DEPUIS QUELQUE TEMPS, ELLE A COMMENCÉ À SE CROIRE INVESTIE DE DONS DE PROPHÉTIE ET DE DIVINATION. ELLE PRÉTEND QU'EL, LE DIEU DE LA MER L'A CHOISIE POUR UNE GLORIEUSE DESTINÉE...

ELLE SE FAIT L'APÔTRE DES ANCIENNES TRADITIONS ET CONSIDÈRE QUE LES PIRATES ET LES FORGISATIONS SONT DES SANCTIONS ENVOYÉES PAR EL POUR NOUS PUNIR DE NOS MŒURS RELÂCHÉES, ENCOURAGÉES PAR LA LIGNÉE DES LOINVOYANT.

ELLE ORGANISE DES SACRIFICES D'ANIMAUX, SE FAIT APPELER VIRILIA, ET CHAQUE JOUR, SES DISCIPLES SE FONT PLUS NOMBREUX...

DES RUMEURS SONT PARVENUES JUSQU'À BRONDY, SELON LESQUELLES ELLE CHERCHERAIT UN HOMME DIGNE D'ELLE, PRÊT À UNE ALLIANCE POUR RENVERSER LE TRÔNE DES LOINVOYANT... JE VEUX QUE TU TRANSMETTES MES MEILLEURS VŒUX AU DUC !

J'AI COMPRIS, MON ROI !

UNE DERNIÈRE CHOSE, FITZCHEVALERIE !

N'OUBLIE PAS QUE LE MAL QUE L'ON FAIT À L'UN DES MIENS, C'EST À MOI QU'ON L'INFLIGE...

TU NE FERAIS PAS DE MAL À L'UN DES MIENS, N'EST-CE PAS ?

SIRE, JE NE FERAI DE MAL À AUCUN DES VÔTRES. J'AI PRÊTÉ ALLÉGEANCE À LA MAISON DES LOINVOYANT !

- GAUDIN - PICAUD -

CASTELLONDE.

DANS LES BIBLIOTHÈQUES DU DUC BRONDY DE BÉARNS, MISES À MA DISPOSITION, JE PUS EFFECTUER MES TRAVAUX DE SCRIBE DANS LES MEILLEURES CONDITIONS.

JE FIS LA CONNAISSANCE DE VIRILIA LORS D'UN DÎNER...

ELLE JETAIT SA CHASTETÉ COMME UN DÉFI À TOUS LES HOMMES QUI L'ENTOURAIENT..

ELLE AVAIT INDÉNIABLEMENT DU CHARME, CE QUI ALLAIT RENDRE PLUS DIFFICILE ENCORE MA MISSION...

CETTE TRADITION VOUS PARLE, BÂTARD ?

JE PENSE QU'ELLE EST AUSSI ANCIENNE QUE CELLE QUI IMPOSE À UN INVITÉ DE SE MONTRER COURTOIS ENVERS UN AUTRE À LA TABLE DE LEUR HÔTE.

... ET SAVIEZ-VOUS QU'AUTREFOIS, ON NOYAIT LES BÂTARDS À LA NAISSANCE COMME LES ANCIENNES COUTUMES D'EL L'EXIGEAIENT...

CERTAINS VERRAIENT UN SIGNE DE DÉGÉNÉRESCENCE DE LA LIGNÉE DES LOÏNUOYANT DANS LE FAIT QUE VOTRE PÈRE SE SOIT GLISSÉ IMPUR DANS LE LIT NUPTIAL.

COMMENT VOTRE MÈRE A-T-ELLE RÉAGI À SON ÉTAT DE PUTAIN ?...

J'IMAGINE QU'ELLE PARTAGEAIT MON AVIS : MIEUX VAUT ÊTRE PUTAIN OU FILS DE PUTAIN QUE TRAÎTRE À SON ROI !

CHTONCK

N'AVEZ-VOUS PAS ENTENDU PARLER DE CETTE COUTUME QUI INTERDIT DE VERSER LE SANG DANS UNE MAISON DONT VOUS ÊTES L'INVITÉ ?

N'ÊTES-VOUS PAS INDEMNE ?

DITES-MOI, VAILLANTE QUE VOUS ÊTES : AVEZ-VOUS JAMAIS LEVÉ LES ARMES CONTRE QUELQU'UN QUI N'ÉTAIT PAS VOTRE COMPATRIOTE ?

CONTRE L'ÉQUIPAGE D'UN PIRATE ROUGE PAR EXEMPLE ?

IL EST TELLEMENT PLUS FACILE D'INSULTER L'HOSPITALITÉ D'UN HÔTE QUE DE TUER CELUI QUI VIENT ASSASSINER VOS FRÈRES !

PEUT-ÊTRE VOULEZ-VOUS ME PROVOQUER EN COMBAT ?

POURQUOI PAS DANS UNE SEMAINE SUR LES FALAISES ?

FITZCHEVALERIE ! VIRILIA !

MON ADVERSAIRE SE FAISAIT ATTENDRE...

UN MESSAGER FINIT PAR ARRIVER...

... FINALEMENT, LE DUEL N'EUT JAMAIS LIEU...

VIRILIA FUT VICTIME D'UNE ÉRUPTION DE FURONCLES ET D'APHTES SUR LA LANGUE ET DANS LA BOUCHE, PUNITION TRADITIONNELLE, SELON LA LÉGENDE, DE QUI MENT À SES COMPAGNONS D'ARMES ET TRAHIT SES SERMENTS.

ELLE POUVAIT À PEINE BOIRE ET ENCORE MOINS SE NOURRIR. ELLE ÉTAIT SI DÉFIGURÉE QU'ELLE PERDIT TOUTE COMPAGNIE. VIRILIA ÉTAIT FINALEMENT PARTIE VERS UNE DESTINATION INCONNUE...

C'EST AVEC SOULAGEMENT QUE JE REPRIS LA ROUTE DU RETOUR... J'AVAIS BEAU AVOIR DÉJÀ ACCOMPLI PAREILLE BESOGNE, JE NE PRENAIS GOÛT À MON MÉTIER D'ASSASSIN...

JE FRANCHISSAIS LA DERNIÈRE COLLINE AVANT CASTELCERF, QUAND JE LES VIS...

TU BLOQUES TROP BIEN, FITZ.

CELA FAIT TROIS JOURS QUE J'ESSAIE DE TE FAIRE PRESSER LE PAS ET IL FAUT QUE TU T'EN APERÇOIVES QUAND TU TE TROUVES DANS MES ÉCURIES...

IL FAUT ABSOLUMENT PRENDRE UN PEU DE TEMPS POUR T'ENSEIGNER À MAÎTRISER TON ART...

OUI, MON PRINCE !

ON NOUS SIGNALE DES FORGISÉS QUI VOLENT ET PILLENT.

CES ATTAQUES SE PRODUISENT LOIN DES SITES VICTIMES DES PIRATES ROUGES ET DANS TOUS LES CAS, CE SONT DES GROUPES ENTIERS QUI OPÈRENT DE CONCERT...

JE NE CROIS PAS LES FORGISÉS CAPABLES D'OEUVRER EN BANDES...

ILS PEUVENT RAISONNER MAIS D'UN POINT DE VUE PUREMENT ÉGOÏSTE...

C'EST BIEN CE QUI M'INQUIÈTE...

J'AI POINTÉ LES ENDROITS D'OÙ ÉMANENT LES PLAINTES, AINSI QUE LE NOMBRE SIGNALÉ DE FORGISÉS... DÉJÀ SEPT INCIDENTS...

... CERTAINS À MOINS D'UNE JOURNÉE DE CHEVAL DE CASTELCERF. LES PIRATES N'ONT JAMAIS ATTAQUÉ SI PRÈS DE CHEZ NOUS, ALORS D'OÙ VIENNENT CES FORGISÉS ?

ILS ONT PU ÊTRE CHASSÉS DE LEURS PROPRES VILLAGES, C'EST VRAI, MAIS POURQUOI CONVERGER SUR CASTELCERF ?

25

7

18

-GAUDIN-PICAUD-

40 III

PENSEZ-VOUS À UN COMPLOT ?

ÉVIDEMMENT !

CETTE FOIS, JE CROIS POUVOIR EN CHERCHER L'ORIGINE AILLEURS QU'À CASTELCERF !

ARPENTE UN PEU LE PAYS ET OUVRE GRANDE TES OREILLES. JE VEUX SAVOIR CE QUI SE DIT ET VÉRIFIE LES DÉTAILS. FAIS CELA DISCRÈTEMENT, JE NE VEUX PAS PANIQUER LA POPULATION...

OCCUPE-T'EN, FITZ !

... ET METS UN TERME À TOUT CELA OÙ C'EST POSSIBLE !

DISCRÈTEMENT, FITZ !

TRÈS DISCRÈTEMENT !

MON PRINCE, EN REVENANT AU CHÂTEAU, J'AI VU NOTRE REINE-SERVANTE, KETTRICKEN. ELLE SE PROMENAIT À CHEVAL EN COMPAGNIE DU PRINCE ROYAL.

MONTE-T-ELLE BIEN ?

OUI, MAIS À LA MODE MONTAGNARDE.

ELLE EST VENUE ME DIRE QU'ELLE SOUHAITAIT APPRENDRE À MIEUX MONTER NOS GRANDS CHEVAUX DES BASSES TERRES.

J'AI APPROUVÉ CETTE IDÉE, MAIS J'IGNORAIS QU'ELLE PRENDRAIT ROYAL COMME MAÎTRE D'ÉQUITATION.

PEUT-ÊTRE ESPÉRAIT-ELLE QUE VOUS SERIEZ SON PROFESSEUR...

PEUT-ÊTRE...

NON, C'EST CERTAIN, JE LE SAIS. KETTRICKEN SE SENT SEULE PARFOIS.

SOUVENT...

-BAUDIN - PICAUD-

MOLLY RESTAIT DANS MES PENSÉES ET MALGRÉ LES AVERTISSEMENTS D'UMBRE, JE COMPTAIS BIEN LA REVOIR...

FEIGNANT DE ME PLONGER DANS L'EXAMEN D'UNE TAPISSERIE DU PALIER, J'ATTENDAIS SON RETOUR DES APPARTEMENTS DE PATIENCE...

ET QUAND SES PAS RÉSONNÈRENT DANS L'ESCALIER, JE SENTIS MON CŒUR TONNER DANS MA POITRINE...

OH... BONSOIR !

BONSOIR !

FEMELLE. JOLIE.

LOUPIOT ?!

NE FAIS PAS ÇA !

N'ENTRE PAS DANS MA TÊTE, SAUF SI JE TE LE DEMANDE !

JE NE VEUX PAS PARTAGER SANS CESSE MES PENSÉES AVEC TOI !

NOUS EN PARLERONS PLUS TARD !

-GAUDIN-PICAUD-

42 III

ALLONS, MONTREZ-VOUS MON ROI, MON SUBTIL !

VOUS ÊTES LE ROI SUBTIL, PAS LE ROI SOURIS QUI SE CACHE, RASE LES MURS ET TROTTINE SOUS LES MEUBLES.

ALLONS, SORTEZ DE VOTRE CACHETTE, MON ROI !

CETTE VAPEUR NE ME FAIT AUCUN BIEN, MURFÈS ! TOUT CE QUE J'EN OBTIENS, C'EST D'AVOIR ENCORE PLUS MAL À LA TÊTE. DÉBARRASSE-MOI DE CETTE NOUVELLE HERBE ET DIS À ROYAL QU'ELLE NE VAUT RIEN CONTRE LA MALADIE. ALLEZ !

AH, FOU, TE VOICI !

ET TOI, FITZ, TU AS ENFIN DÉCIDÉ DE ME FAIRE TON RAPPORT. ASSEYEZ-VOUS !

JE VOUS AI APPORTÉ UNE TRÈS BONNE SOUPE, MON ROI !

ALORS, NE SUIS-JE PAS AU MOINS AUSSI BON MÉDECIN QUE FESSE-AU-MUR ?

TU SAIS BIEN QUE MURFÈS N'EST PAS MÉDECIN, MAIS SIMPLEMENT MON SERVITEUR.

JE NE LE SAIS QUE TROP BIEN, ET VOUS AUSSI !

POURTANT FESSE-AU-MUR L'IGNORE PUISQU'EN CONSÉQUENCE, VOUS NE VOUS PORTEZ PAS MIEUX.

ASSEZ DE TES JACASSERIES !

TU PEUX PARLER SANS CRAINTE, FITZ !

QU'AS-TU À M'APPRENDRE ?

J'AI LÀ LES COPIES DES MANUSCRITS, SI VOUS SOUHAITEZ LES VOIR...

C'EST MAGNIFIQUE ! VRAIMENT ! TU LES PORTERAS À LA SALLE DES CARTES DE VÉRITÉ. ET MAINTENANT, DIS-MOI COMMENT S'EST PASSÉE TA RENCONTRE AVEC VIRILIA...

DEUX FOIS EN DIX JOURS, JE FUS ATTAQUÉ PAR DES FORGISÉS ET, LES DEUX FOIS, JE PUS M'ENFUIR SANS MAL EN LAISSANT MES PROVISIONS EMPOISONNÉES...

J'EXÉCUTAIS LES ORDRES, MAIS SANS FIERTÉ. J'IGNORE CE QUE JE TROUVAIS LE PLUS IGNOBLE : LES EMPOISONNEMENTS OU LE FAIT DE LES DISSIMULER.

LE SOIR, JE RENTRAIS À LA FORTERESSE, OÙ JE RETROUVAIS DE LA NOURRITURE, UN BON FEU ET UN LIT DOUILLET ;

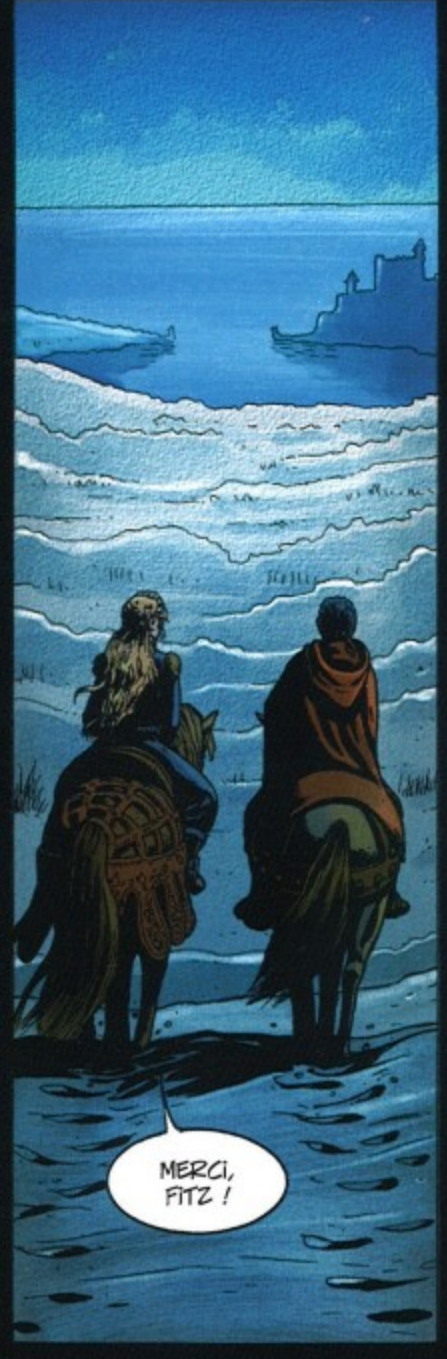
MAIS LES SPECTRES DES FORGISÉS SE DRESSAIENT ENTRE CES PETITS RÉCONFORTS ET MOI.

MA SEULE CONSOLATION, JE LA TROUVAIS DANS MES RÊVES... DES RÊVES, EN COMPAGNIE DE MOLLY, QUI ESTOMPAIENT LES FANTÔMES DES FORGISÉS...

DE RETOUR D'UNE DE MES EXPÉDITIONS, À UNE HEURE PLUS TARDIVE QU'À L'HABITUDE, FRIGORIFIÉ ET TRANSI, JE PROGRESSAIS PÉNIBLEMENT DANS LA NEIGE SUR LE DOS DE SUIE...

... QUAND SOUDAIN, J'APERÇUS UN CHEVAL QUI SORTAIT DU BOIS...

KETTRICKEN ?!!


MERCI, FITZ !

QUE FAISIEZ-VOUS PAR ICI ?
VOUS ME CHERCHIEZ ?
J'ÉTAIS SORTI CHASSER. C'EST LE HASARD QUI M'A FAIT CROISER VOTRE CHEMIN.
VOUS VOUS ÊTES PERDUE ?
PAS EXACTEMENT !
J'ÉTAIS SORTIE FAIRE UN TOUR À CHEVAL EN COMPAGNIE DE ROYAL.

UN RENARD A JAILLI DES BUISSONS ET ROYAL L'A PRIS EN CHASSE. J'AI ESSAYÉ DE LE SUIVRE, MAIS JE ME SUIS ÉGARÉE.

VOILÀ LA GARDE !

ILS ONT DÛ REMARQUER VOTRE ABSENCE...

JE CROIS QUE MON SEIGNEUR VA BEAUCOUP M'EN VOULOIR.

MA REINE, VOUS ÊTES COUVERTE DE SANG ?!

CE N'EST PAS LE MIEN.

C'EST CELUI DE QUATRE FORGISÉS QUE J'AI PU OCCIRE AVEC L'AIDE DE FITZCHEVALERIE.

QUATRE ?... ET VOUS N'AVEZ PAS UNE ÉGRATIGNURE ?

QUELLE FOLIE VOUS A PRISE D'ALLER VOUS ÉGARER SI LOIN ?

SUIVEZ-MOI !

JE RENTRAI PLUS LENTEMENT EN COMPAGNIE DES GARDES QUI, SANS VRAIMENT CRITIQUER L'ATTITUDE FROIDE DU ROI-SERVANT, S'APPLIQUAIENT À COMPLIMENTER LA REINE POUR SON COURAGE.

POUR MA PART, JE NE DOUTAIS PAS UN INSTANT DE LA CULPABILITÉ DE ROYAL. IL AVAIT VOULU PERDRE KETTRICKEN ET IL S'Y ÉTAIT PRIS HABILEMENT !

GAUDIN-PICAUD-

Merci à Jean, Jean-Charles et Mélanie pour m'avoir fait confiance !
À ma famille pour leurs soutien et encouragements !

Christophe

Une collection dirigée par Mélanie Turpyn

D'après l'œuvre de Robin Hobb
Titre original : The Farseer trilogy - Assassin's apprentice
© 1995 by Robin Hobb

© MC PRODUCTIONS / GAUDIN / SIEURAC
pour la présente adaptation

Editions France Loisirs
123, boulevard de Grenelle, Paris
www.franceloisirs.com
Une édition du club France Loisirs, Paris
réalisée avec l'autorisation des Editions Soleil

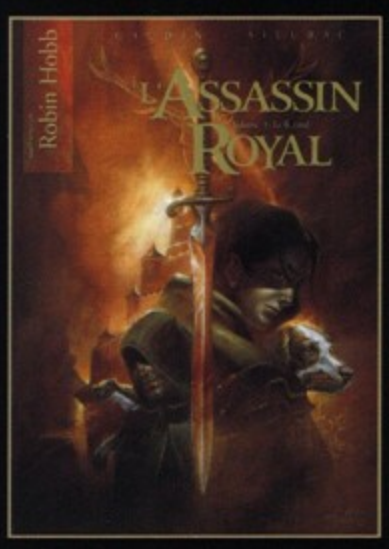
Dépôt légal : novembre-11 - ISBN : 978-2-298-05008-0
N° d'Editeur : 64697

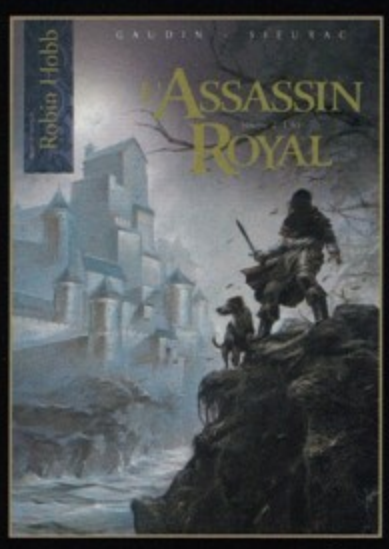
Conception graphique : Studio Soleil

Tous droits de traduction, d'adaptation
et de reproduction strictement réservés pour tous pays.

Impression : PPO Graphic - Palaiseau - France

«Ils ignoraient que j'étais là pour accomplir la volonté de Subtil : Éliminer Rurisk, le frère aîné de Kettricken, afin de renforcer les pouvoirs du mariage...»





Déjà paru

RÉF. : 423566
ISBN 978-2-298-05008-0
9 782298 050080

Robin Hobb crée en 1995 le personnage de Fitz Loinvoyant, héros de l'une des plus excitantes sagas de la Fantasy actuelle : **L'Assassin Royal.**
Aujourd'hui, ses aventures ont été traduites en plus de 25 langues et continuent à faire vibrer des millions de lecteurs à travers le monde !